



An Bhruiséil, 4 Nollaig 2017
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2016/0397 (COD)

14958/17
COR 1

SOC 765
EMPL 583
CODEC 1926

TUARASCÁIL

ó:	Coiste na mBuanionadaithe
chuig:	An Chomhairle
Uimh. an doic. roimhe seo:	14013/17 REV 2
Uimh. an doic. ón gCoim.:	15642/16 + ADD 1 - ADD 8 - COM(2016) 815 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 883/2004 maidir le comhordú córas slándála sóisialta agus Rialachán (CE) Uimh. 987/2009 lena leagtar síos an nós imeachta chun Rialachán (CE) Uimh. 883/2004 a chur chun feidhme (Téacs atá ábhartha maidir le LEE agus leis an Eilvéis) - Cur chuige ginearálta páirteach

Léitear mír 2 d'Airteagal 33a, ar leathanach 11 de dhoiciméad 14958/17 INIT, mar a leanas:

"I gcás ina mbeidh ag sochar cúraim fadtéarmaigh a chumhdaítear faoin gCaibidil seo na saintréithe a bhíonn ag sochair a chomhordaítear faoi Chaibidil eile de Theideal III, féadfaidh an Ballstát, de mhaolú air sin, sochar den sórt sin a chomhordú i gcomhréir le rialacha na Caibidle réamhráite, ar choinníoll go mbeidh toradh an chomhordaithe sin chomh fabhrach céanna, ar an iomlán, do na tairbhíthe agus a bheadh dá ndéanfaí an sochar a chomhordú mar shochar cúraim fhadtéarmaigh sa Chaibidil seo, agus go liostaítear é in Iarscríbhinn XII - áit a sonraítear cé acu Caibidil de Theideal III is infheidhme".